

Leute setzen sich Schwierigkeiten aus IV 24.1; [Ġ] cf. → čb<sup>b</sup>

čacpta Mühe, Anstrengung - mit suff. 3 sg. m. [M] čacpte III 33.23

čacban müde (V 373) - [Ġ] čit<sup>ə</sup>r ma čacban weil er so erschöpft ist II 52.34 - 1. sg. f. [M] ana nčacbōn ich bin müde IV 48.24 - 2. f. pl. čacbōnan III 5.18 [Ġ] II 75.38 - 1. pl. m. [M] anah nčacbōnin wir sind müde B-M 10

ičceb anstrengend - f. šag<sup>ə</sup>lta čecba die Arbeit ist anstrengend [M] IV 5.29

čb<sup>b</sup> [Ġ] čacba [كعب] Ferse - cstr. čacbir reġla die Ferse des Fußes NAK. 2.2,3 (cf. BEHNSTEDT 1997 S. 675); [M] [B] → kcb

čc1 → čw

čcm [كعم] [Ġ] II ičcam, yučcum pakken, nehmen, ergreifen, fassen, halten, ringen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. čacme b-ide er nahm ihn in die Hand II 78.14; čacme faħħa die Falle hat ihn gepackt II 39.58; čacme b<sup>ə</sup>-spačōte (die Falle) klemmte ihm seinen Finger ein II 41.51 - prät. 3 pl. m. ičcam itter tay<sup>ə</sup>r sie fingen zwei Vögel II 85.11; ičcam sie rangen II 17.36 - prät. 1 sg. čacmičči buntkōyta ich ergriff das Gewehr II 35.24 - subj. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. yčcumenna um sie zu ergreifen II 49.19 - subj. 3 pl. m. ib aybin yčcumun sawa man muß (alle Zutaten gut) miteinander vermengen II 12.7 - subj. 1 sg. bin nučcum ana w hāc p-

šarōca wir wollen einen Ringkampf austragen, ich und du II 17.33 - ipt. m. sg. čcōm lčō hān itter ḥšōn halte die beiden Pferde II 75.50 - präs. 3 pl. m. čcōmin b-ō tab<sup>ə</sup>čta sie fassen sich (an den Händen) zum Reigentanz H III.23; hō caḡōnča čacmīl senta bāh an diesem Griff hält man den Pflug II 27.8 - mit suff. 3 pl. m. camčacmīl ST 3.1.2,13 - präs. 2 sg. m. mit suff. 2 sg. m. ččacemla II 75.16 - präs. 1 pl. m., suff. 1 pl. nčacmīl cemmi bac<sup>ə</sup>ḡin bac<sup>ə</sup>ḡa wir drücken sie fest aneinander II 12.18 - perf. 3 sg. m. ičcem b-burtačnta (der Pfeil) steckte in einer Fröschin II 69.12 - perf. 3 pl. m. čcīmin sie hatten sich (gegenseitig) gepackt II 17.55 - perf. 1 sg. m. mit suff. 3 sg. f. kaž<sup>ə</sup>mta ničcīmla (im Text irrt. ničcīmla) ich hatte die Hacke ergriffen II 65.21 - perf. 1 pl. m. ničcīmin ST 3.1.2,18 (dort irrt. nči<sup>c</sup>mīnin) - mit suff. 3 sg. f. nči<sup>c</sup>milla p-ħabla wir hielten sie am Seil fest II 41.63

I<sub>7</sub> [Ġ] in<sup>ə</sup>čcam, yin<sup>ə</sup>čcam ergriffen werden - prät. 3 sg. m. in<sup>ə</sup>čcam II 85.85 - prät. 3 sg. f. nčacmaṭ II 85.85

ičcem [Ġ] befestigt NAK. 3.22,5

[M] [B] → kcm

čcn/čcn → cny<sup>2</sup>

čbc/čbc [تبع] I [M] [Ġ] ičbac [B] ičbac, [M] yičbu<sup>c</sup> [B] yučbu<sup>c</sup> [Ġ] yučbu<sup>c</sup> einen Weg einschlagen, folgen, befolgen, nachlaufen, zugehörig sein, angehören, Mitglied sein - prät. 3 sg. m. [M] čac<sup>c</sup>it tarba cal-anna ḥorša er